

Szerkesztési iroda:

ari-utca, Lukács-ház 9. sz. alatt
balra, hová a lap szellemi részét
illető közlemények intézendők.
Bérmentetlen levelek csak ismert
kezektől fogadtatnak el.

Kiadó hivatal:

Ráthy Lipót könyvnyomdája, hová
a hirdetések, előfizetési pénzek és
kiadása körüli panaszok bérmentve
intézendők.

ALFÖLD

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési feltételek:

Helyben:	Vidékre:
Egész évre 12 ft	Egész évre 14 ft
Fél évre 6 ft	Fél évre 7 ft
Negy. évre 3 ft	Negy. évre 3,50

Hirdetmények díja:

6 hasábos petítor egyszeri hárde-
tésnél 6 kr. s minden következők-
nél 4 kr. Bélyeg-díj külön 30 kr
Nyilt-tér sora 15 kr.

A vál-uton.

A rad, máj. 17.

(T.) Az alkotmányos kormányzat cége alatt kifejlődött zürzavar Lajtháninnen és tul, végre oda juttatta ismét a dolgokat, hogy nemcsak a közönség, de a helyzet alapos tájékoztatására hivatott publicistika is a hírek tömkelegében tévelyegve, egyik végletből a másikba csapong, s oly eshetőségeket hirdet legközelebb bekövetkezőknek, melyekről egy-két hó előtt még álmodni sem mert senki.

Mi sem jellemzi jobban e birodalom minden tekintetben páratlan helyzetét, mint azon metamorphosis, hogy Magyarországon egyszerre csak a personal-unió létesítését kezdi komolyan vitatni, míg szomszédainkat viszont a foederalismus s mi még valószínűbb: az a b s o l u t i s m u s örvénye fenyegeti.

A tényleges helyzet fölöslegessé teszi a legfelsőbb kormánykörökben ép úgy mint a kormányzatok összes rétegeiben kifejlődött politikai korruptió további kendőzését. Itt már semmiféle rendszer sem bír állandósággal, mert alig hogy megszületett, fennt és alant egyiránt gondoskodnak róla, hogy ismét egy ujjal tételessé kísérelt. A legellentesebb experimentációk hosszú láncolatából áll huszonkét év óta e birodalom politikája s hogy az azok által előidézett megpróbáltatások után végre valami definitívumot remélhessünk, attól ma távolabb állunk mint valaha.

Schmerling átkos rendszere annyi kórszemetet hagyott hátra ezen állam organismusában, hogy teljes helyreállítására még nem született meg a csodatorvos, s épen csak Beust és Giskrák hiányzottak még az ő nyomorult kuruzslásaikkal, hogy a baj gyógyíthatlanná váljék. — Még a mi kevés jó történet is némely magyar államférfiak fáradhatlan erőmegfeszítése folytán, annak üdvös kifejlődését is annyi irányban megakasztották vagy hátráltatták, az osztrák kormányférfiak, hogy becse szállott s bírása után a vágy is megszűnt.

A birodalmat végmegsemmisítéssel fenyegetett csapások után sikerült valahogy a dualismust kicsikarni; míg azonban az szentesített törvénynyel emelkedhetett, a magyar-ellenes tényezők annyi záradék és kikötéssel nehezíték meg annak foganatosítását, a fejedelem nemesintentiót annyi lényeges pontban meghiusították, hogy nemzetünk nagy része a legnagyobb bizalmatlansággal és ellenszennel fogadta a szerződést, s így hiányainál fogva ismét egy nagy ellenzéki párt létalapjául vált, mely a kormánynak ellenható működése folytán házában is lehetlenné teszi az égetően szükséges consolidatiót.

Alig hogy azonban okkal-móddal állami életünket a dualismus keretébe illeszteni kezdjük, alig hogy hozzá fogunk századok mulasztásait orvosolni hivatott reform-munkálatainkhoz, hogy ezek által megnyerjük belerőben, mit államjogilag kikerülhetlenül vesztünk kellett; előáll az osztrák kormánygazdálkodás által egy sz-rre ismét oly crisis, mely a dualistikus rendszert kérdésbe helyezi, s melynek következményeül ugyan egyik pesti ellenzéki lap a personal-uniot vélelmezi, de mi, fájdalom, egészen mást vagyunk kénytelenek következtetni.

Tulzott jóhiszeműség kell annak föltételezéséhez, miszerint a Lajtántul kifejlődött chaosz közepette még egyáltalában lehetséges volna igazán alkotmányosan kormányozni; határozott meggyőződésünk, hogy az lehetlenné vált, s hogy ott az absolutismus leendő az utolsó kísérlet, melyet a rég előrelátott catastropha fog követni: hogy a német tartományok a nagy Németországba olvadnak;

— az ottani absolutismus pedig aligha fogja számunkra a personal-uniot szólni, mert két ily rendkívül ellentétes rendszer egy évig sem fogna egymás mellett békében megállhatni s okvetlen egy belháboru iszonyai szolgáltatnák ahhoz a nem kívánt relief-et.

Absolutismus Ausztriában, absolutismus Magyarországon ez azon révpárt, melyet Ausztria irányadó bölcsei az alkotmányosság viharos tengerén való hanyatlás után ismét elérni törekednek, mitsem törődve a holnappal, csak a ma mentessék meg. Ez volt századokon át összes állambölcsességük tartalma, ehhez folyamodnak az utolsó órában is. Ily körülmények közt nem csoda, ha a népek végkép elvesztik hitüket és bizalmukat a kormányférfiakhoz, kik eddig minden létező régi jó institutiót lerombolni igen, de jobbat és célhozvezetőbbet teremteni nem bírtak. —

Miben bizzunk, ha annyi kísérlet után mindinkább lábra kap a meggyőződés, hogy e monarchiában sem alkotmánnyal, sem anélkül állandón kormányozni nem lehet! A végzet pálcát tört oly állam felett, melyben számos különböző népeinek nem egymás mellett, de egymás ellen kell működniök, ha nemzeti alapszlopaikat az ellenáramlattól elsodortatni nem akarják, s hol valamennyi a közös kapocs meglazításával egész és imponáló helyébe a részt és töredéket akarja helyezni!

Az Ausztriában megbomlott egyensúly, igen természetes, a magyar közjogi viszonyok megrendítését is maga után vonja; régi história, mely még mindig új marad, s hagyománynyá vált igazság: hogy ha valamit nagy nehezen felépítettünk sikerült, egy bécsiszellő, mint kártyavárat szépen ledönti. Nem nehéz megjósolni, hogy a mai constellatiók közt menynyi ideig lehetend még e páratlan játékot folytatni. ...

A m. kir. belügyminiszternek 1871. máj. 15-éről, 12183. sz. a. kelt rendelete a megyék, kerületek, vidékek és székek közönségéhez.

A köztörvényhatóságok rendezéséről szóló 1870. XLII. t. cz. végrehajtásának ideje bekövetkezvén, hogy (ezim) a törvény 91. §-ában tűzött körvonalozott tervet kidolgozásával megbízandó küldöttséget kirendelhesse, a törvényhatósági közgyűlés határidejéül — a törvény által remélhető jognál fogva — f. é. június hó 15-ik napját tűztem ki, s a főispánt a közgyűlésnek ezen napra leendő egybehívására utasítottam.

A törvénynek a rendezésre vonatkozó határozott intézkedése minden bővebb utmutatást feleslegessé tévén, midőn (ezim) a közgyűlésnek a fennkített határidőre lett egybehívásáról tudomás alá esnek, az illető állam törvényei levén irányadók, azok megsemmisítése a belföldi bíróságok előtt nem kérelmezhető.

IV. cz. Azon esetben, ha a II. cz.-ben említett papírok megsemmisítése kértik: a megsemmisítést kérő fél tartozik igazolni, hogy az illető külföldi törvényei szerinti a kérdéses papír megsemmisítésére valamely ottani bíróság nincs kijelölve.

V. cz. A IV. cz. esetében a megkeresett belföldi bíróság csak akkor indíthatja meg az eljárást, ha a megsemmisítetni kért értékpapír a jelen rendelet I. cz.-nek rendelkezése alá nem esik.

Kelt Pesten, 1871. évi május hó 6-án.

Lapvélemények a magyar miniszter-válságról.

A „Reform“ írja: A három miniszter Horvát Boldizsár, Gorove István és Pauler Tivadar lenne. A két első visszalépése ma már mindenestre bizonyosabb mint nem. Horvát Boldizsár egészségi állapota is gátolná terhes hivatalának folytatásában; Gorove István pedig már négy héttel ezelőtt adta be lemondását, s elhatározása indokainak szálai egész kinevezéseig vihetők vissza, s a jelen, — ha úgy nevezzük, — bonyodalmakkal semminemű összefüggésben nincsenek. Így p. o. a miniszteri szakok eddigi fölőstásának megtartása, mi őt időközben egy új tárczához juttatá, sem az ő kedve, terve és előkészülete sem az egész miniszteriumnak eredeti terve szerint nem történt. Pauler Tivadarról nincs okunk fölteni, hogy a miniszteri karos széket kényelmesebbnek találja az elhagyott kathedrájánál, de az sem valószínű, s nincs is tudomásunk róla, hogy a kettőt már is visszacserélni óhajtsa. Ami végre az 1867-ki kiegyezést illeti, oly dolog, melyről körülbelül annyit mindig lehet írni, amennyit az „Ellenőr“-ben olvassunk.

A „Pesti Napló“ csak Horvát B. kilépését tartja bizonyosnak, a többi híreket nem igen tartja valószínűeknek.

Az „Ellenőr“ jelenti: Horvát Boldizsár lemondó levele terjedelmes indoklást foglal magában, melynek fogalmazásánál és végleges megállapításánál jelen volt — mint halljuk — Gorove is.

Gróf Andrassy Gyula ma (kedden) este, Kerkapoly ur holnap érkeznek meg Pestre. — Ma híre járt, hogy lemondott gróf Festetics is. Valószínű azonban, hogy ez csak egy régi hír felelevenítése és nem hiszszük, hogy bármi kapcsolatban lehessen a jelenlegi erisszel. Egy másik hír szerint Bécsben ismét arról volna szó, hogy Lónyay-miniszterium legyen Magyarországon, ami természetesen azt jelentené, hogy gr. Andrassy elmegy — valahova. E hír felől nincs semmi véleményünk, csak regisztráltuk.

A „Pester Lloyd“ írja: Bizonyos, hogy Horvát Boldizsár igazságügyér beadta lemondását, s mihelyt lemondó levelére Bécsből megérkezik, a válasz — azonnal falura megy. Már meg is kintálak az új földhitelezési elnökségével. Gorove István közl. miniszter hasonlóképp beadta lemondását — még pedig, miként a „P. Lloyd“ tudni akarja, már két hét előtt és felmentését sürgetően kérte, de feleletet nem kapott. Mondják, hogy utána Tisza Lajos következne gr. Szapáry Gyula pedig a közmunkatanács élére fogva állt volna. Pauler közoktatásügyér nem látszik magát a miniszteri támlányon valami kitűnően érezni s ha igaz, szintén lemondott volna.

Apponyi György gróf ma reggel legfelsőbb meghívás következtében sietve Bécsbe utazott — mert mikép már tegnap megjegyeztük, itt van a krízis gőcpontja.

Igazságügyminiszteri rendelet.

Az összes törvényszékekhez Csemeghi miniszteri tanácsos aláírásával az igazságügyminiszter részéről következő körrendelet küldetett.

Az 1868. 54. t. cz. 529. §-nak rendelkezése folytán 1870. évi apr. 18-án 3654., és július 25-én 11836. sz. a. kelt rendeleteimmel a bíróságok utasítottak, hogy a közforgalom tárgyát képező értékpapírok megsemmisítését tárgyzó eljárástól tartózkodjanak.

Kételey merül fel az iránt, mely okiratok tekintendők olyanoknak, melyekre idézett rendeleteim vonatkoznak, addig is, míg e részben törvény fog intézkedni, rendelem:

I. cz. A törvényhozás intézkedése a megsemmisítési eljárásnak nem tárgyai:

a) az állampapírok,
b) oly közforgalmi magán-értékpapírok, melyek nem szólnak névre.

II. cz. A földterhermentesítési kötvényekre nézve az eddigi gyakorlat érintetlenül hagyatik.

III. cz. O felsege többi országai és tartományainak és más külföldi államok állampapírjaira, valamint az országokon kívül székelő magán-társulatok olyan értékpapírjaira nézve, melyek az illető ország törvényei szerint, amazokkal egy tekintet alá esnek, az illető állam törvényei levén irányadók, azok megsemmisítése a belföldi bíróságok előtt nem kérelmezhető.

IV. cz. Azon esetben, ha a II. cz.-ben említett papírok megsemmisítése kértik: a megsemmisítést kérő fél tartozik igazolni, hogy az illető külföldi törvényei szerinti a kérdéses papír megsemmisítésére valamely ottani bíróság nincs kijelölve.

V. cz. A IV. cz. esetében a megkeresett belföldi bíróság csak akkor indíthatja meg az eljárást, ha a megsemmisítetni kért értékpapír a jelen rendelet I. cz.-nek rendelkezése alá nem esik.

Kelt Pesten, 1871. évi május hó 6-án.

Országgyűlési tudósítás.

Pest, május 16.

(i. x.) Elnök: Somssich Pál dél előtt 12 órakor nyitja meg a képviselőház mai ülését.

(Napirend: A legutóbbi letárgyal: tjavaslatok végmegszavazása. A ház május havi költségvetése, — s a főrendek által a közszégi tjavaslatra tett módosításainak tárgyalása.

A kormány részéről jelen van: Szilávy József, Gorove István, Tóth Vilmos. dr. Pauler Tivadar.

A tegnapi ülés jegyzőkönyve felolvasatván, hitelesítettett.

Elnökségi előterjesztések közt jelentetik, hogy dr. Pauler Tivadar végleg igazoltatik. Egyrészt képviselőik magán-évényeket mutatnak be.

Forgách Antal gróf a közlekedési minisztert interpellálja kérdvén: fog-e intézkedni az államvasutnak Salgó-tarjáni szárnyvonala miatt? Gorove István kinyilatkoztatja, hogy a legközelebbi ülésben felelni fog.

Tóth Vilmos felel Simonyi Ernőnek a munkások elfogatása miatti interpellációjára. Csak annyi van tudomására, hogy a pesti hatóság 33 rendzavaró szabót fogatott el. — Erre a vizsgálat gyors végrehajtását rendeli el, — de ezen vizsgálat befejezve még nincsen; azonban az elfogottak legnagyobb része már is szabad lábán van.

Simonyi Ernő helyesli a miniszter azon rendelkezését, hogy a hatóság az ily tömeges befogatást azonnal nála jelentse fel; — de kívánta volna, hogy a miniszter részletesebb felvilágosítást adott volna. A munkáskérdést erőszakkal elfojtani nem lehet. — A legényeket épügy, mint a mestereket fel kell világosítani, hogy ezen kérdést nem a kapitányság oldhatja meg.

A ház tudomásul veszi a miniszteri választ. A főrendek házából b. Nyáry Gyula áthozza a telepítvényekről szóló tjavaslatot, melyet a főrendek némi módosítással fogadtak el.

Ki fog nyomatni. Szilávy József az ausztriai Lloyd miatt Várady Gábor által hozza intézett interpellációra felelvén, kinyilatkoztatja: miszerint ez ügyben számos szakértővel értekezett, s megszerzett minden ez ügyre vonatkozó adatokat, de megindította az erre vonatkozó alkotmányos tárgyalásokat is.

Várady Gábor reményli, hogy a miniszter a tárgyalások eredményét a házzal tudatandja, — s így meg van a válaszzsal elegendve.

A ház tudomásul veszi a miniszteri választ. Az állami pénzügyi- és központi bizottság. jelentése után:

Gorove István jelenti, hogy a vasutakra vonatkozó okiratok a ház levéltárában vannak letéve. (Helyeslés.)

Erre a gazdasági bizottság a ház május havi költségvetését mutatja be, mely a szokott összegben 85050 frt 8 kban megállapítatott.

Most meg a már letárgyal tjavaslatok 3-szor felolvasattak és meg is szavazattak.

Ezután a főrendek által a „közszégi“ tjavaslatra tett módosítások vétettek tárgyalás alá, melyek irányi természetűek lévén csupán, a közp. bizottság ajánlatára, elfogadtattak a képviselőház által is; a 129. §. pedig ilyképp határozattal meg: „a közgyűlés által megvizsgált számadás akár tétetik az ellen kifogás vagy panasz, akár nem, a törvényhatóságok felülvizsgálat végett minden esetben felterjesztendő, a törvényhatóság-hoz felterjesztett számadások mellé az egyes adófizetők által netalán beadott észrevételek s a kisebbség külön véleménye is csatolandó és a felmentés csak a törvényhatóság jóváhagyása után adathatik;“ — habár ez némi vitát idézett is elő.

Legközelebbi ülés holnap d. e. 10 órakor lesz. — A mai ülés vége d. u. egyenyed 3-kor. A holnapi ülésben fog a kir. leirat, melylyel az országgyűlés jelen ülészaka befejeztetik, felolvasatni

Langrand viselt dolgaiból.

Egy bécsi heti lap, a „Montags-Revue“ gr. Langrand emlékirataiból több jegyzetet közöl, melyek számos érdekes adatot tartalmaznak. A többi között a következőt. 1868. május 8-dikán iratott alá a kassa oderbergi vasutára vonatkozólag a Moser-féle szerződés, mely oly nagy visszatetszést szült, de azon eredménnyel bírt, hogy a hg. Thurn-Taxisok vagyonát, mely e vasutba lőn fektetve, megmenté. Ugyan e hó 22-kén Klindworth tanácsos Langrandhoz jött s tudtára adá, hogy tett szolgálatai elismerésül gr. Beust titkos küldetést akar reá bízni Rómában.

E küldetésre Langrand azért látszott alkalmasnak, miután 1864-ben 20 millió frank pápai kötvényt alpari tudott elhelyezni, s így mind a pápa, mind Antonelli bibornok iránta halálra voltak lekötelve. A titkos küldetésnek célja az lett volna, hogy a pápát az osztrák vallásszabadsági törvényjavaslatok szentesítése miatt megnyugtassa s kieszközölje, nehogy a pápa a consistoriumban Ferencz József császárról kedvezőtlenül emlékezzék meg.

Langrand kezdetben nem akarta elfogadni e küldetést. Ö pénzümber — azt mondá — s nem diplomata; ő nem ért ilyesmihez. Egy magasb rendjelet helyeztek erre kiltatásba, és azt, hogy diplomatai szereplésének hitelének megerősítésére lényegesen befolyhat. Langrand erre elfogadta a küldetést, gr. Beustól levelet kapott, s a következő utasításokat:

1) Fejezze ki a sajnálatot afelett, hogy a hitefelekezeti tjavaslatokat szentesíteni kellett.

2) Közlje Langrand a pápával, hogy e szent-
tesítés a non plus ultrája annak, amit a kor szel-
lemének engedni lehetett.

A császár kéri a pápát, hogy legyen türe-
lemmel, a helyzet nem sokára meg fog változni, s
alkalom nyílik arra, hogy a cisalján miniszteri-
ummal, s ebben Herbst, Giskra s Hasner politiká-
jával szakítani lehessen. — Langrand emlékirata
azt is akarja tudni, s ezt a „M. R.“ alig hanem bi-
zonyos mellékezeléssel közli, hogy gr. Beust ek-
kortájban a személyes uralomra való visszatérést
ajánlotta volna, s ily értelmű tudósítások is küldet-
tek volna Rómába.

Az emlékiratot azzal végzi, hogy Langrand
az ismertett utasításokkal máj. 26-án érkezett
meg Rómába, s 27-én Antonelli bíbornok, 28-án
a pápa fogadta. Hogy mi történt ezután, az mind-
nyájunknak még friss emlékezetében van.

Francisque Sarcey a párisiakról.

Francisque Sarcey, — a francia hiri-
lapirodalom egyik legjobb hangzása neve, — még
mult február hóban egy művet adott ki, melyben
hű és találó vonásokkal adja vissza, a francia
szellem érdekes jellemzését, azon benyomásokat,
melyeket a német-francia háborúnak különböző
fázisai gyakoroltak, főleg Páris lakosságára.

Mint ő maga mondja, e műve történet akar
lenni, melyből bőven lehetend erkölcsi tanulságo-
kat meríteni. Címe „Páris ostroma.“ Rendkívüli
kelendősegre jutott, úgy hogy eddig 9 kiadásban
jelent meg.

A jelen sorokban e mű azon részét ismertet-
jük, mely a háborút megelőzőleg és ennek első fá-
zisában uralgott közszellemre tekint vissza.

1870-iki július 29-ike a végzetes nap,
melyben Poroszországnak hadat üzentünk, alig
mult volt el, — írja Sarcey.

Emlékszem rá, hogy ugyanazon hó 22-én vagy
23-án, midőn nagy társaságban ebédeltem, és —
miután akkor alig volt más a beszéd tárgya — az
imént megkezdett háborúról beszélünk, mérle-
gelve kilátásainkat, hasonlítva erőnket; egyike
asztaltársaimnak, ki soká halgatag ült mellettünk,
— komor hangon így szólt:

— Uram, én jól ismerem Németországot;
éveket töltöttem benne; ismerem erőt s a mien-
ket. Fogadást teszek, hogy a poroszok két hónap
alatt Páris falai alatt lesznek.

Átalános ostrom következett a vészmadárra.
— Rosz francziának, porosznak, Bismarckvása-
rolta kémmek monadt. Nevezte nézték le és vala-
mi boulevardi flaneur suhanczkodásának tekinték
az egészet mások. Annyi bizonyos, hogy abban a
pillanatban lehetetlennek látszott csak a gondolat
is a Szajnánn innen, hogy Páris valaha bevételhet-
nék. E gondolatban valami bizarr, valószínűtlen,
valósíthatatlan volt, soká figyelmeztethettek ez es-
hetőségre erőtvenyünk, soha sem tekintettük
másként e hosszú sorát a váraknak, e távol terjedő
sánczokat benőve magas illatos fűvel, mint szép,
űdítő sétányoknak, még a békés bástyák is nyu-
galmas ágyúikkal ép úgy tetszettek nekünk, mint
a töltetlen fegyverével csak parádénak föl- és alá-
járó nemzetőrök a Vendome-téren. Azután még
Páris nekünk egy szent városnak volt, a polgáro-
sodottság főhelye, és, mint a görögök mondták, a
világ ütere, hogy bárki csak valaha bántathatná, az
nekünk szentségtörésnek látszott, szentségtörésnek,
melynél nagyobb a föld egy nemzete sem köve-
tett el.

De Berlin! az már egészen más volt. Egészen

természetesnek tanáltuk bevonulni három vagy
négy győzelem után lobogó zászlóval, harsogó dob-
szó mellett. Nem hiszem, hogy a háború kezdeté-
től fogva népszerű volt-e nálunk, de miután tud-
juk, hogy elkerülhetlen előbb vagy utóbb, ha-
mar határozottak el magunkat reá.

Berlinbe, Berlinbe!

E kiáltással fogadták az ezredeket, melyek
utjokkal Elsassba, Párison vonultak keresztül. És
elkezdtek a „Marseillaise“-t énekelni, vagy a
„Mourir pour la patrie“-t, és minden létező harci
dalunkkal kísértük őket az indóházakig.

A színházakban, mintha felsőbb parancsot
következtenek, huszszor, harminczszor, százszor
dalolták teli tudóval a „Marseillaise“-t. Midőn az
illető művész vagy művésző a színpadra lépett,
s az első hallamokat kezdte meg, rendesen egy
erős hang hallatszott: fölállni! S fölállt e hívásra
az egész közönség, s egy nagy karban ismételték a
refraineket.

Főleg első alkalommal birt e jelenet főséges
jelleggel, midőn a hallgatóság együttes lelkesedése
tört benne ki. Az operában volt. Nem is volt még
a falragaszon, csak az, hogy ma este a „Marseil-
laise“-t fogják énekelni. A „Néma“ harmadik fel-
vonásában, miután szép dallam: „Amour sacré de
la patrie“ szívünket átrezg, csak egy kiáltás zu-
gott a termen végig a zenekartól föl a ház tete-
jéig: „a Marseillaise-t, a Marseillaise-t!“

Megkezdődött a szent ének, ekkor egy világos,
hatalmas hang dördült meg: fölállni! s mindenki
fölismerte benne Girardint. A hallgatóság, mintha
valamennyien villanlökéstől rázattak volna meg,
egyszerre föltek, s kimondhatlan megindulás fogá
el a kebleket. Sok ember sirt, soknak fénylett a
kőny ekkor szemében.

Igy festi Sarcey a lelkesedtség első roha-
mait. Lehetetlen észre nem venniük szavaiban, —
ama helyen, hol Berlin bevévéséről szól, a mond-
hatni kozmopolitikusabb nézetű francziát. Mint-
ha önmagának tenne az író szemrehányásokat a
miatt, mit azelőtt hitt. S bizonyosan ő is osztotta
népe hitét, hogy Páris bevehetetlen, hogy Ber-
linbe csak egy „promenade militaire“ kell. De az
események őt kigyógyították, s felévi balsorsa nem-
zetének más nézetre, más meggyőződésre bírta.

A háború első fázisairól ezeket írja:

A harcias láz naponta nagyobbra nőtt, július
18-dikától augusztus első napjáig, sőt csakhamar
némi ideges türelmetlenségnek adott helyet és volt
az újdonságoknak elég bajuk azt csitítani.

Hogy-hogy, mondogatták egymásnak, ime két
hete, hogy háborút üzentünk, és még csak Mainz-
ban sem vagyunk. Mit gondolnak öreg afrikai tá-
bornokaink, mit derék katonáink, legyőzhetlen had-
seregünk? Ezért vettünk hamarjába mappákat ösz-
sze, s gombostűvel zászlócskákkal.

Ez emberek ugyanis mappát vettek maguk-
nak, megjegyzendő, Németország mappáját —
mert most nem volt — és hosszú gombostűvel föl-
fegyverkezve a harczviselő felek helyzetének meg-
jelölésére a papírra röptették.

Mi sem akadályozta őket terveik kivívésé-
ben. Átmennek a folyók, meghágnak a hegyeket,
s csodaszzerű késszeggel kerítik a legerősebb városo-
kat hatalmukba. Egy jó gombostű-szurás, és a há-
romszíni lobogó ott leng Trier, Mainz, Cöln vár-
falain. Többe sem került, s ott fügtek Berlinen.

Nemsokára nagy győzelem híre jött meg,
szombat volt, szép nyári nap. Soha, soha nem lát-
tam ilyesmire hasonlót és kétségtelenül nem is fo-
gok. Egy egész népség magánkívül örömtől, futva,
szaladva, rohanva, eszméletlenül egymás közt, azt

se tudván hova. Megnyomták, megrázták, egymás
kezzeit, sirtak az örömtől, átölték egymást ismeret-
lenül. A tözsdetérén roppant volt a tolongás, földob-
ták kalapjaikat a levegőbe, kiáltanak ujjongtak.

Majd meg ráismertek Gueymard asszonyra
nyitott kocsiában, a „Marseillaise“-t kérték tőle, s ő
gyönyörű, hatalmas hangjával elkezdé, s ötven-
ezer ember kiáltá a refrain karban utána. Vala-
mennyi ház, mintha büvös hatás következtében,
zászlókat lógatott ki, szóval deliriumhoz hasonlott
az öröm, a mámor.

Egy órával később híre kezdett járni, hogy
az újság hamis volt. Mint löporkandéz terjedt szét
városvegtől városvegig. A miniszterhez, aszerkesz-
tőségéhez, mindenkihez futottak, ki fölvilágo-
sítást nyerni remény volt. Meg kellett adni magát.
Ez ugynevezett „győzelem“ csak Bismarck egyik
misztifikációja volt, melylyel a párisi népet hisz-
kenységreért meg akarta büntetni. A végtelen
örömmel egyszerre düh lett, düh, melyet leírni le-
hetetlen. A sokaság megfojtotta volna a miniszte-
reket, ha kezeibe kerülnek. A családás oly nagyon
rémitő volt: valami mérge- és dühkifakadás volt
ez, mely végre is semmibe vésztet, mint Párisban
rendesen. Másnap senki sem akart már hinni ez
óriási hazugságnak, és a boulevardokon csak olya-
nokat lehetett látni, kik nem csalattak meg magu-
kat — ennyire meg az önszeretet.

Ez eseményből lehetett először ész,
revenni, a figyelőnek, milyen ez a pá-
risi nép, mily könnyen érhető hozzá-
a gyorsan váltakozó érzületekhez;
mennyire hiszékeny, mennyire vak-
szenvedélyes és jó itéletére, egész-
ges észjárására mily keveset lehet ad-
ni. Mindig csak szeszélyből cseleke-
dik, és szüntelenül, mint egy kormány-
 nélküli hajó, ellenkező szelek által
fölkavart tengeren, úgy ingadozik a
legkevésbé indokolt bizalomból a leg-
mélyebb bátortalanságig.

Franciaországi ügyek.

Ara d, máj. 17.

Thiersnek a francia nemzetgyűlés máj. 11-
diki ülésében tett azon ígérete, miszerint egy hét
alatt minden veszély meg leend szüntetve Páris fa-
lai alatt, ha nem is látszik egészen teljesedésbe men-
ni, annyi mégis bizonyos, hogy a párisi harczterén a
versaillesi kormány tüzésége sikert siker után viv
ki, s így előkészíti a Páris elleni rohamot. Vala-
mint az Issy, egy a Vanves erőd is — az ostrom-
ütegek pusztító hatása folytán — roham nélkül
esett a versaillesi kezebe; az őrség a Montrouge
erődbe vezető földalatti folyosón menekült el, hogy
a fogságot kikerülje. A távirda egyszersmind jelenté,
hogy a csapatok Montrouget is megszállták. Vajjon
ezalatt maga az erőd, vagy közvedenül a körfal tö-
vében fekvő Montrouge falu értendő-e, a homályo-
san szerkesztett kormányüzenetből nem tűnik
ki; — minthogy azonban Vanves erőd őrsége
Montrouge erődbe menekült, valószínűleg mégis
Montrouge falu értendő ott. Mint Párisból jelentik,
a fölkelők point-du-jour föltöbb fontos állása
nagyon meg van ingatva, s az ottani bástyák romban
hevernek. Ugy látszik, a roham még csak azért
késik, mivel a hadifoglyok visszaérkezésére vár-
nak, hogy a további 60,000 emberrel olyképen erő-
sítették meg a hadsereg, miszerint a győzelem
minden körülmények közt biztosítva legyen.

Egyébiránt a belső városrészek oktan ágyuz-

tatása oly elkészeredtséget idézett elő a párisi la-
kosságnál, hogy még a rendpárt kebeléből is
nem-kevesen pártoltak át a commune zászlója alá.
Azonban a communenak mérvadó körében a
meghasonlás oly acut jelleget vett, miszerint az
összes hadiműködés is sok csorbát szenved ennek
folytán.

Nem tudjuk, mennyiben mond igazat azon
Londonból keltezett távirat, mely szerint a német
megszálló hadak főparancsnoka felszólította volna a
párisi communit az enceinte lefegyverzésére, és
hogy ez úgy volna tekintendő, mint a német csa-
patok beavatkozásának kezdeményezése. Ha az
csakugyan így van, akkor természetesen a párisi
vörösök uralma még sokkal hamarabb, mint kü-
lönben, a pünköszi királyság sorsára fog jutni. Am-
gy legyen!

Mi Páris belállapotát illeti, az ottani viszo-
nyokra különös világot vet a közjólét bizottság
által a párisiakhoz intézett több proclamatió. Az
egyik május 10-én kelt, mely napon a közjólét
bizottság a közhadügyek vezetését átvette. E pro-
clamatió végzása következő: Polgárok! Emléke-
zünk vissza a nagyforradalom halhatatlan védőire
kenyer nélkül, meztelen, a hóban küzdöttek a arat-
tak diadalt. Mit mondanak gyermekeink, ha szol-
gákká tennők őket? Gyermekeink szabadok lesz-
nek, mert mi a köztársaságot s a communit fenn
fogjuk tartani, s az emberiség nekünk fogja kö-
szöni javulását és függetlenségét! — Nem oly
bombastikus, de valóban félelmet és iszonyatot
keltő hang vonul át a közjólét bizottság „Páris
népéhez“ intézett következő proclamatióján:

„Polgárok! A commune s a köztársaság az
imént halálos veszélyből szabadulni ki. Az árulás
sorainkba lopódzott. Miután a reactionnak kétked-
nie kell, hogy Párist fegyverrel legyőzhetti, erőt
megvesztegetéssel kísérti megromtani. Aranya teli
kezekkel szórátva, körünkben is megvásárolható
lelkismereteket talált. Issy erőd feladása, melyet
azon gázeber, ki azt át szolgáltatva, egy istentől
elrugaszkodott falragaszban közé tett, csak a drá-
ma első felvonása volt; egy monarchicus lázadás-
nak kellett volna kapunk egyikének kiszolgálta-
sát követnie, hogy bennünket menthetlenül az
örvénybe döntsen. De a győzelem ez esetben is az
igazsággyűe maradt. A sötét háló minden szála,
melybe a forradalomnak el kellett volna fogattat-
nia, ez óra szerint kezünkben van. A bűnösök leg-
többje elfogott. Ha bűnök iszonyu, büntetésök is
példás lesz. A haditörvények permanenciá-
ban fog működni. Igazság szolgáltatók.

Polgárok! A forradalom nem fog leverethetni,
nem győzethetik le. De ha a monarchismusnak
meg kell mutatni, hogy a commune inkább min-
denre kész, mint a piros zászlót kezeiben megem-
máltatni, másfelől a népek is tudnia kell, hogy
tőle, egyedül tőle, örökösétől, erélytől és egyet-
értéséssel függ a végleges siker. Mi a reactionnak
tegnap nem sikerült; azt holnap ismét megkísér-
tendi. Mindenki örökösétől és üzemek felett, min-
den kar készen legyen, hogy könyörtelenül nélkül
írta az árulókat! A forradalom minden életerejé
sorakozzék az utolsó erőfeszítésre s akkor, egye-
dül akkor biztosítva van a diadal. A városházán
1811. május 12. A közjólét bizottság.

— A párisi „Journal Officiel“ a következő
sorokat közli:

A nemzetőrséghez! Polgártársak! A község
engem hadigyerévé nevezett ki: azon szempont-
ból indult ki, hogy katonai igazgatási képviselője
a polgári rendhez tartozzék. Ha csak tehetségei-
met vettem volna számba, e veszélyes hivatalt

okmánya a „General-Commandó“-hoz „Ofen“-ból
van kelteve.

De ez még nem elég. Minden hivatalos nyom-
tatvány, mely írással szokott betöltetni (hogy job-
ban megértés, ide írjuk, hogy „Drucksorte“-t ér-
tünk) magyarul és németül van kiállítva. Az adó-
megintőződések, a postai venények, a népszám-
lálási izek, a mindenféle hivatalos lajstromok,
könyvezési s a közforgalomra szánt hivatalos nyom-
tatványoknak majd mindegyikén ott virágnak és
burjánzik a német nyelv.

A dualismusból, az osztrák tartományokkal
való szoros viszonyunkból származik ez? Lehet,
hogy abból. De akkor a dualismus elvőlől kinul-
va, mi is követelhetjük, hogy oda túl a Lajtnán
szintén cselekedjenek hasonlóképpen ott is nyom-
sák rá a hivatalos kiadványokra a magyar szöve-
get is.

Ugy-e az absurd követelés? És mi mégis ele-
get teszünk egy ily absurd követelésnek, s épen
akkor, a mikor ily követelést irányunkban nem is
támasztottak.

„De a német elem Magyarországon is any-
nyira képviselve van, hogy az azzal való érint-
kezhetés a német nyelv mellőzését lehetetlenné
teszi.“

Ez esetben annak a Magyarországon levő né-
met elemnek kell kitalálni azt a módot, amelyen
velünk érintkezhessék. Az volna a legsajátosabb
parlamentáris alkotmány, a hol a nagy egésznek
kellene alkalmazkodni egy töredék specialis termé-
szetéhez.

Aztán a német elem, mely saját nyelvén kívül
mást nem ismer, nincs is oly felette képviselve Ma-
gyarországon, hogy nyelvének a magyarral egyen-
jogságot követelhetne.

A tót, a román, a szerb stb. a statisztikai kimu-
tatások szerint legalább is bir annyi számmal Ma-
gyarországon, mint a német: de azért a magyar
kormányának soha se juthatott eszébe a „leve-
lező lapra“ (értsd: „Correspondenz-karte“) mindezen
nyelvnek számára külön oldalt te-
remteni. Pedig, ha a méltányosság szempont-
jából indult volna ki, ennek is eszébe kellett volna
jutnia.

Ne háborogjunk tehát a követendő nemzet-
iségek ellen, ha elég igazságtalanok vagyunk a sok
közül egyet kiválóan dődelgetni.

És tanuljunk meg valahára itthon lenni ide-
haza, s ne mondassa a költő, ha újra feltámad,
hogy — „nem léle honát a hazában.“

TÁRCZA.

Ajánljuk minden magyar ember figyelmébe.

Egyszer, írja Törs Kálmán a „Hon“-ban, egy
adomának is beillő történetekét olvastam valahol.
Egy hannoverai német ember megtanult magyarul
annyira, hogy olvashatta a magyar irodalmi műve-
ket, snagyon megszerette ezt a nemzetet. Elhatá-
rozta ennél fogva, hogy megnézi közelről is, s azzal
vasutra állt.

Pressburgnál azt mondták neki, hogy immá-
ron Magyarországon van. Ó alig akarta elhinni,
nem hallván sehol egyetlenegy magyar szót se, s a
magyar nép sajátágaiból, a melyeket könyvek
után ismert, de még egy magyar csizma sem
akadt szeme elé. „Sebaj! — gondola magában —
ez még az osztrák határon van.“ Szerencsésen be-
érkezett Pestre.

— Fahrmer, Euer Gnaden! — ez volt az első
szó, melylyel Magyarország fővárosában egy Phaeton
üdvözölte a kiszállásnál.

Az idegen nagyot nézett. Azt hitte, hogy a
bérkocsis fölismerte benne a németet, s udvarias-
ságból szólott hozzá németül.

— A „Féher hattyúhoz“ szolt a hannoverai
magyarul, visszaemlékezvén e fogadóra Vas Gere-
ben egyik munkájából. A fiakkerec hegyezte a fül-
lét, gondolkozott, elvégre is kisütötte, hogy „verték
nix ungrisch.“

A német furesán kezdte magát érezni; de
végre is meg kellett neki mondan, hogy hová
akar szállni. S akkor aztán elszállították szem-
közt a magyar nemzeti színházzal, egy szállodába,
melyre nagy betűkkel van fölírva: „zum weissen
Schwan.“

Itt sem kellett megerőltetnie magyar tudomá-
nyát. A pincézerek ékes német szóval úgráltak
elébe, felvezették a „Zimmer“-be, adták neki
„Speiszszetli“-t, a hol megtalálta a par excellen-
cia magyar ételt, a „Gollascht“. Magyar gazdasz-
szony erről az ételről sem tudná kitalálni: hal e
vagy hus?

A mi emberünk megindult aztán egy kis kör-
utra, magyarságot tapasztalni.

Végig barangolta az utcákat, s látott gyö-
nyörű magyar boltfeliratokat: „Wolfgang Silber-
stein, Männer Schneider“, „Männer-Galanterie-
Waaren“, „Bauholz-Niederlage“, „Oehl-und Seif-
en fabrik“, „Geistige Getränke, und Spiritus-
Refinierie“, „Dampfhölzhacke“ stb. megállt egy
szögleten a falragaszok előtt s elébe tárulnak a kö-

vetkezők: „Deutsches Actien-Theater“, „Burg-
theater in Ofen“, „Arena in Stadtwaldhen“, „Cir-
cus Renz“, „Orpheum in der Sommerlokalität“,
„Neue Welt“, „Fürst Theater“, „Singerspilhalle“,
„Sängergesellschaft“, „Volks-sänger“, „Ausfer-
kauf“, „Kundmachung“, „Aufruf“ stb.

A hannoverai ember megrestelte a dolgot. Át-
ment Budára. Ott lakik a magyar király: itt már
csak beszélnek magyarul? megnézte a várakat,
kiborítottált arcu Kammerdienernek vezeték a ter-
mekbe. Egy árva szó nem sok, annyit se tudott
egyik is magyarul.

Este valakinek a proteciója útján bejutott a
főúri kaszinóba. A Rákócziak, Beresényiek, Boes-
kaik, Wesselényiek faja bizonyára magyarul be-
szél? No hiszen! szegény ember pirulva került ki
onnan, mertegy magyar szóért nagyon meg talál-
ták „nézni.“

Elment a magyar nemzeti színházba. Ott épen
olasz operát adtak.

Rohant szállására, össze csomagolta czók-
móját, s azzal felült a vasutra és meg sem állt
hazáig.

Két napot töltött Magyarországon, anélkül
hogy egy árva magyar szót hallani alkalma lett
volna.

Eltölthetett volna nem két napot, de két hetet
is hasonló eredménnyel.

Bizony, akárhogy szépítsük a dolgot, nyomo-
ru egy állapot ez. Ha humoristicus lapban, vagy
regényben írná meg valaki, azt mondanák rá,
hogy az egész állítás valami lázas agy szörny-
szülöttje. Bár volna az; de fájdalom, — komoly
való.

Ugy harapódzik a germanisatio nálunk, hogy
maholnap engedelmet kell kérnünk, amiért ugy,
a hogy magyarul is bátorokodunk tudni. Ha ez a
Bach-korszak alatt történik: azt mondjuk rá, hogy
kényszer, nem lehet másképp; a hazafiság titokban
azért mégis táplálja a nemzetiség Vesta tűzét, de
igy, önként, minden kölső erőszak nélkül, hanyat-
homlok rohanni egy elnemzetlenítő irány felé; ez
már demoralisatio.

Nem mondja azt senki, hogy a magunk nyel-
vén kívül ne tanuljunk mást. Tanuljunk, minél töb-
bet. Mivelt ember igyekszik megtanulni a művelt
nyelveket.

De ne tegyük megélhetésünk életföltételévé,
a mindennapi kenyér sine qua noa-jává.

Románia, Szerbország kisebb, miveltségben
sokkal hátrább álló államok mint Magyarország,
de azért még nem volt rá eset, hogy idegen nyelv
nem tudása ez országokban valakinél akadály lett
volna bármi állás betöltése körül. Lehet bátran

mindenesetre visszautasítom, de én hazaszeretete-
tekre is számítottam, mely e kötelességem teljesi-
tését könnyebbíteni fogja.

A helyzet komoly, azt jól tudjátok. A bor-
zasztó háború, melyet a feudal összeesküvők a
monarchikus uralkodó maradványával ellenetek
visznek, sok nemes vérbe került már, de mindan-
nak dacára, ha ezen roppant veszteségeket, ha a
gyermekieink számára megnyíló magasztos jövőt
tekintem és ha azt, mit vetettünk, nem is aratjuk,
mégis mindig elragadtatással fogok a márczius
18-iki forradalomra emlékezni, mint amely Fran-
cziországnak és Európának oly kilátásokkal en-
gedte magát kecsesgetni, mit remélni három hóval
azelőtt közülni senki sem merészelt. Fel tehát,
sorakozzatok polgártársak, és álljatok meg vitézül
az ellenséggel szemben.

Sánczaink oly erősek, mint karjaitok, szívei-
tek. Ezenkívül tudjátok meg, hogy a szabadság-
ért, a társadalmi egyenlőségért harcoltak; hogy
midőn mellettek a versaillesi golyóinak ki van
térve, jutalmatok bizonyos: Franciaország és a
világ megszabadítása; családaitok biztossága;
nejeitek és gyermekeitek élete. Fogtok győzni;
a tetteiteket néző és nagylelkű fíradózsaitokat he-
lyeslő világ fogja diadaltokat megünnepelni, mely
a népeknek üdvére szolgál. Eljen az egyete-
mes köztársaság! Eljen a község! Páris, 1871-ik
május 10-én.

Delescluze,
a hadügyi polgári megbízottja.
— A frankfurti béke-szerződés tartalmával
a német lapok a legnagyobb mértékben meg van-
nak elégedve; valamennyien azon gondolatot fe-
jezik ki, hogy sokkal több lett elnyerve, mint a
mennyit remélni mertek, — különösen a pénzügyi
tekintetben kivívott eredmények a legmeresebb,
várakozásokat is túlhaladják. A „Schl. Ztg.“
constatálja, hogy Németországban ezren és ezren
el voltak készülve arra, miszerint Bismarck a ha-
dikárpótlás kérdésében engedelményeket fog tenni
— e helyett azonban tudvalevőleg sokkal rövidebb
fizetési határidők állapítottak meg s azok meg-
tartása iránt sokkal nagyobb biztosítékok nyuj-
tottak. Átalánvéve a béke gyors létrehozatala a
bizalmatlanságot és az ingerült hangulatot, mely
a brüsseli alkudozások következtében Németor-
szágban a versaillesi kormány ellen nyilvánul,
egészen megszüntette. A szerződés határozataira
vonatközlőleg még megjegyezzük, hogy az elsai
lotharingiai vaspályák nem a német birodalom,
hanem a porosz állam birtokába mennek át, mely
utóbbi egyedül fogja azokért az illető kárpótlási
összeget lefizetni.

London, május 15. A Páris előtti né-
met sereg főparancsnoka utasítást kapott, szólítsa
fel a párisi községet a körfal legfegyverzésére;
ezen utasítást úgy tekintik, mint a német beavat-
kozás megkezdését a fölkelés gyors leküzdése
céljából.

A községi választások Fran-
cziország nagyobb városaiban radiká-
lis eredményt mutatnak föl, ami eléggé bizonyít-
ja, mily kevés bizalom uralkodik a monarchista
nemzetgyűlés iránt. Lyon és Marseillesban határo-
zottan győzték a radikális köztársasági párt. Hé-
non eddigi republikánus polgármester 3 kerület-
ben választott meg, és 21,700 szavazatot kapott
összesen. Ferrer ezredes két kerület által választ-
tatott meg, pedig e férfiu jelenleg börtönben ül,
azzal lévén vádolva, hogy összeesküvést tervezett
a commune javára. E körülmény eléggé bizonyít-
ja, mily szellem lengi át Lyon lakosait.

Marseille-ben zavartalanul folytak le a köz-
ségi választások, dacára annak, hogy 45,000 vá-
lasztópolgár vett részt a szavazásban. A republi-
kánus jelöltek 5000 szavazattöbbséggel kivétel
nélkül megválasztottak. A republikánusokkal
szemben a klerikálisok, bonapartisták és mérsé-
kelt szabadelvűek ligája állott. A legitimisták,
kik igen erősöknek hitték magukat, oly parányi
kisebbségben maradtak, hogy alig tekinthetik
magukat pártinak.

Legujabb.

Rheims, máj. 16. A szász korona-
hercegy főhadiszállását Compiegneből Mar-
gencységi színté, s a gárdahadtest főpa-
rancsnoksága Senlisből Montmorencybe
helyezkedik át.

Versailles, május 16. Az ágyu-
zás szakadatlanul tart. A nemzetgyűlés
bizottságot nevezett ki a frankfurti béke-
szerződés megvizsgálására. A Bismarck ál-
tal javaslatba hozott területessére fölött he-
ves vitát várnak.

London, május 16. A „Times“-nek
távirják Párisból, hogy Cluseret és Mégy
szabadon boesáttattak.

Versailles, máj. 15. A „Soire“
szerint az Orleanisták ellenmanifestumon
dolgoznak. — A kormány minden kölcsön
felvétele nélkül rendelkezik másfél mil-
liard frankkal, hogy a megszállva tartott
terület nagyobb részének kiürítését eszkö-
zölhesse.

Zágráb, máj. 16. A mai napon
megejtett 34 választásban a nemzeti pár-
tiak 24 kerületben győztek, a kormány-
pártiak 6, a Starnevic-töredék 1 vál.
kerületben. 3 választás eredménye eddig
ismeretlen. 31 többnyire szlavan válas-
tást elnapoltak. Fiume nem választ képvi-
lőket.

Zágráb, máj. 16. A verőcei ke-
rületben a választást az utolsó órában
elnapolták. Cirvenicában a választási té-
ren gyalogság és csendőrök voltak fel-
állítva. A nemzeti párt 6 tagja, köztük
Berac ügyvéd, elfogatott. Az eddigi

választás eredménye a zágrábi, dugosell-
voi s varasdi vál. kerületekben teljesen
nemzeti pártiak választottak.

Bécs, május 16. Az alkotmánybizottság,
tekintettel a galicziai képviselők azon nyilatkoza-
tára, hogy ők mindenképen a felirat elfogadása el-
len fognak szavazni, elhatározta, hogy az utolsó
ülésben elfogadott indítványt, mely szerint a kép-
viselőház adna megbízást egy felirat szerkeszté-
sére, visszavonja; megmarad tehát a korábbi ha-
tározat, hogy az alkotmánybizottság maga terjessze
a felirati javaslatot a képviselő ház elé. — A pénz-
ügyi bizottság befejezte tanácskozásait a budget
fölött, és elfogadta a pénzügyi törvényt, mely sze-
rint a bevétel 333.955,000 frtot, a kiadás 335 mil-
lió 557,000 frtot, s így a deficit 11.602,000 frtot
tesz. — Az előadott indítványa, melynek értelmé-
ben egyik tételnél sem volna megengedhető valami
különös virement-t behozni, elfogadtatott, habár a
p. ü. miniszter ez indítvány ellen nyilatkozott is.

Bécs, máj. 16. A reichsrath mai ülésében
a pénzügyér előterjesztést nyújtott be az adónak
junius hónapra leendő további behajthatása iránt.
— A bizottság megválasztására történt szavazás
alatt az alkotmány-bizottság ülést tart, s a bi-
zottságnak a delegationalis választásokra vonat-
kozó javaslata fölött keletkezett vitában Banhaus
és Gross a többségi javaslatot, Fux pedig a kiseb-
bségi olvassák fel, mely eme választások elnapolá-
sát azzal indokolja, hogy az a miniszterium ellen
folytatandó tusában szükséges. Knoll hasonérte-
lemben nyilatkozik. Szavazásnál az elnapolási ja-
vaslat nagy többséggel elvetetett.

Florenz, május 16. Az „Internat.“
írja, hogy a török-egyptomi viszály még mindig
háboruval fenyeget s a jelen tanácskozások csak
arra szólnak, hogy időt engedjenek a hadiké-
szülődésre.

Róma, máj. 10. A pápa elhatározta, hogy
nem fogad el oly követet, ki egyszersmind az
olasz udvarnál megbízóval bir s külön követ kül-
désére szándékozik kényszeríteni a hatalmakat.

Ujdonságok.

* Egyik mult számban a föl-
említettük, hogy a belügyminiszter a törvényha-
tóságokat a területükön levő s az új megyei tör-
vény értelmében virilistának jogosított tagok
névsorát egybeállítsák s jun. 12-ig a belügyi-
miniszteriumnak fölterjesszék. Megyénk nagy buz-
galmu első alispánja Nagy Sándor ur azonban
be sem várta az erre vonatkozó rendeletet, hanem
már annak kelté előtt hitesele adatok alapján ös-
szeállította a rad megye összes virilistáinak
névsorát, s illető helyre már felküldötte. Miután
e tekintetben Arad megye az első, mely ilyenmü
kész munkálatnak már birtokában van, nem tart-
juk érdektelennek abból fölemlíteni, hogy megyénk-
ben a legtöbb adót fizető 69,140 frt 7 és fél kr.,
a legkisebb, mely virilis szavazatra jogosít 116 frt
4 kr. Arad megyében a 276 virilis szavazó között
van nagyobb nemesi birtokos 68, kisebb birtokos
38, iparos, kereskedő és haszonbérő 64 volt urbé-
res, gazdaság-birtokos 130. Arad megyében a viri-
lis szavazók közt magyar- és német ajku 217, ro-
mán ajku 40, izraelita 43.

— A városi közgyésen tegnap
Heppes Miklós köz- és váltóügyvéd és váltótör-
vényészeki gyakornok választott meg 50 szava-
zattal az üresedésben levő tanácsnoki állásra,
Wildenauer János ellenében, ki 19 szavazatot
kapott. A közgyűlés holnap pénteken folytat-
ni fog.

* A közönségünk által oly szívesen
várt Paulipárj tegnapelőtt délután városunkba
megérkezett s ma „Afekete Domino“ című dal-
műben fel fog lépni. Az érdekeltég nagy mérv-
ben nyilatkozik a művészpár vendégszereplése
iránt, a meanyiben a fölemelt árak dacára a pá-
holyok majd mind lefogalvák már.

* Az aradi ifjusági dalárda
ma tartja táncvizsgálatommal egybekötött dalesté-
lyét Uj-Aradon a „Szözlő“-hez címzett fog-
adó helyiségében. Beléptidij személyenkint 50
krajczár.

* Kossuth Lajos visszavonult magá-
nyában, még ma is nagy előszeretettel foglalkozik
a növénytanál és csillagászattal. Most egy igen
becses levele jelent meg a Berecz Antal által szer-
kesztett „Természetben“ — a „csillagok színválto-
zásáról“, melyet nevezett folyóirat Mednyánszky
Sándor szíveségéből közöl, — kihez e levél intéz-
ve volt, s melyet közelébb mi is megismertettünk
tárczáinkban.

* A svájci szövetségi tanács
bizottsága f. hó 11-én következő korszerű határo-
zatokat hozott: Egy svájci polgár sem köteles
egyházi ügyére adózni, mely felekezetnek nem
tagja. A vallási meggyőződés senkit sem old föl
polgári kötelemének teljesítése alól. A cantonok s a
szövetség fölntartják maguknak a jogot, örködni
a felekezetek közötti béke föntartására, nemkülön-
ben öket illeti jogrendszabályokat hozni az esetben,
ha az egyházi hatóságok, megrövidíteni akarnak az
állam és polgárainak jogait. A jezsuitarend s a vele
szövetségben és érdeklődősségben álló vallási tár-
sulatok Svájc egyik részében sem fogadhatók be.
Tagjainak tilos minden működés akár az egyház-
ban, akár az iskolában. Uj kolostorok fölállítása,
vagy a már eltörtült kolostorok visszaállítása tilos.

* A hadsereg honvédség kö-
röböl. A közös hadügyminiszterium rendeleti-
leg meghagyta, hogy azon katonarvosokra nézve,
kik a fennállott tábori orvosi intézetbe, vagy az
orvosi József-akadémiába felvétettek, az idő, me-
lyet 1856-ig, midőn az új nyugdíjszabályzat életbe
lépett, a nevezett intézetekben töltöttek, rendes
szolgálati idejükbe betudassék. — A honvéd lovas-
századok létszámának kiegyensúlyozására és a honvéd-
ségi betegszállító szekerek elé szükségelt lovak
beszerzése iránt a honvédelmi miniszterium 6-ik
ügyosztályában árleltet tartatott, s a szerződés
660 ló beszerzése iránt már meg is kötöttet.

* Szabadkán él vagy inkább teng egy
ember, neve Telcsér János; született 1786-ban,
résztvev a lipcei népharcban, hol vitézsége

jutalmául érdemkeresztet kapott. Napoleon ellein
más harcban is részt vett, valamint a mi harc-
zinkban is. Most koldulni kénytelen, ruháján kitün-
tesül egy pléh darabot visel e körirattal „Vetera-
nis.“ Így jutalmaznak.

* Májusi prédikáció. A májusi
templomi ájtatosságok prédikációit sokan meg-
hallgatják a nép alsóbb osztályaiból. A pesti apá-
czák templomában tartottak közt volt egy, mely
eredetisége miatt megérdemli, hogy feljegyezzük.
A hitszónok a világ romlottságáról, az embernek
elfajzottágáról és istentelenségéről beszélt. Ezek
után arra a következtetésre jutott, hogy az embe-
rek istentelensége napról napra nő. Miért? Erre
így felelt a hitszónok: „A keresztény ember ed-
dig istenhez fordult, ha két keze munkája gyü-
möcsét élvezni akarta. Az ég urát kérte, hogy
áldja meg szorgalmát, távoztassa el az elemi csa-
pásokat, és hogy tessenek az Urnak, jámborul ke-
gyesen élt. Többet tett családjáért is, szorgalmas-
kodván és munkálván számukra. Most erre többé
nincs szükség, mert az isteni gondviselést a bizto-
sító társulatok profanálják. Akiknek tetszik, bizo-
sítja a vetését a jég ellen, házát a tűz ellen, és
nem gondol isten haragjával, mert hát kárát
meg fogják téríteni a biztosító társulatok. Sőt bizo-
sítja életét is pénz által, aztán hivalkodik, s ha
istentelen élete véget ér, neje vagy családja zseb-
re teszik a biztosított összeget. Keresztény hívek
bizon mondom nektek, hogy eljött az Antikrisztus,
aki állítja, hogy én vagyok az igaz isten. Ne
higgyetek neki, mert közledek az itélet napja. stb.“

* A doroghi postahivatalnál a
következő című levél adatott fel: Ön Fensége Ca-
szár k. Vitéznek, káplár Sarzsi „Handle Imre“ 7.
Compani Rsezikán 26 Legremend G. F. M. Cseh-
ország utolsó pósta. Feladta Serisópon május. 7.

* Furcsa halfogás. Szegeden a na-
pokban néhány bakancsos közvitéz mosta fehér-
neműjét a Tiszában, a vár melletti részen — more
patrio sajátkezüleg. Egyszerre az egyik azon ve-
szi észre, hogy a tisztítási műtét alá vett ruhada-
rabba belekapaszkodott valami, és pedig oly maka-
csul, hogy egymaga nem volt képes a ruhát a víz-
ből kivonszolni. Uccszu, nekiesnek vagy három s
vitézi prosopoppéával lesik, miféle szörnyeteg fog
napvilágra kerülni az árva nadrag — vagy mit
tudom én micsoda — száron, és ime, néhány perc
mulva partra jutva, előttük ficzkandozik a mon-
strum, mely nem volt egyéb, mint egy harmincz-
fontos harscsa. Belekapott szegény a ruhadarabba
és többé nem birta fogait kiszabadítani. Sorsa lön
aztán, hogy a mosó vitézek tort ütöttek föltte s
néhány pint bicskanyit mellett mutatták meg,
mi a rendeltetése az alsónadrágszárral fogott har-
csának.

* Kopecky Ferencz vasuti munkás a
pankoti erdő egyik fájára a napokban felakasz-
totta magát. A szerencsétlen csehországi fiu volt és
közhiedelem szerint részegségben követte el a
bűnt élete ellen.

* Botrány-pör. Londonban most bün-
fenyítő vizsgálat foly négy férfi ellen, kik nőnek
adták ki magukat s ez árúhában a legnagyobb er-
kölcstelenséget követték el. A vádlottak szállásán
következő tárgyakra alkadtak: 16 rendbeli selyem-
ruha, szoknya, derék, női cipők, selyem-har-
nyák, husz chignon, kilencz női kalap, hét női cor-
set, női alsónadrág, rizsopor, arczfesték, hajfodorító
vasak s a női toillette-asztal minden egyéb kellé-
kei. E tárgyakból egyetmást megmutattak az es-
küdteknek is s kivált a chignonok általános de-
rültséget okoztak.

Sinház. Csütörtökön, május 18. bérlet-
szünet 69-ik számban, Pauline-Markovits
Ilka asszonynak a pesti nemzeti szin-
ház első énekesnőjének és Pauli
Richard urnak a pesti nemzeti szin-
ház első lyrai tenoristájának első
vendéjátékaként adatik: „Fekete domino.“
Vig opera 3 felv., Aubertől.

A dalegylet tagjaihoz.

* A dalegylet ma, május 18-án,
reggeli 10 órakor újrászervező és vá-
lasztó közgyűlést fog a Freyberger-
féle házban, a város gyűléstermében tartani, mely-
re a tisztelt tagok azon figyelemzettel hívattak
meg, miszerint már e közgyűlés első ülése alkal-
mával jogérvényesen fognak a határozatok hozat-
ni és a választások eszközöltetni.

Az elnökség.

Az aradmegyei takarékpénztár a taka-
rékpénztári betételeket 6%-kal kamatoztatja, le-
számítol naponta piaci és telepitett váltókat, elő-
legez értékpapirokra és nyers terményekre, min-
dennemü állam- és értékpapirok megvétele és el-
adását a pesti és bécsi börzén a legillendőbb felté-
telek mellett eszközözi.

Közzgazdászati.

Az első aradi gőzkeménnyítő-gyár rész-
vénytársulat igazgatójának jelentése.
— Beterjesztett a máj. 14-diki közgyűlésére. —

Tisztelt közgyűlés!
Van szerencsénk intézetünk építése és beren-
dezési-korszaka és a befizetett részvénytőke hová
fordításáról szóló jelentésünket a következőkben
beterjeszteni, s egyszersmind áttekintést is adunk
a vállalat jelenlegi állapotáról.

Az előleges mérleg, 1871. ápr. 30-dikán zá-
ratott be, melynek a kiadások és bevételekre vo-
natkozó, s a jelentésben részletesen adott tételleiből
csak a főbbeket emeljük ki:

A gyár berendezésének költségei 43400 ft 46 kr.
A gyárépítés került 84985 ft 88 „
A gyár-telek 18500 ft 15 „
Az összes kiadás 231235 ft 22 „
Az összes bevétel 231235 ft 22 „
ebből esik a 641 dr. 200 frtos teljesen befizetett
részvényre 128200 frt és a tartalékalap javára ér-
téktelenné vált részvények után befolyt befizetések
17,570 frtot tesznek.

Miután a gyár építése és berendezése — mondja
tovább a jelentés, — az 1866. szeptember 8-dikán

tartott közgyűlés elé terjesztett és ezáltal jóvá-
hagyott jelentés alapján M e n d e G. ur terve
rendszer szerint, naponkint 120 mázsa buza fel-
dolgozására számítva, — a kedvezőtlen időjárás,
valamint a beállott és tartós pénzválság miatt, mely
a részvénytőke gyors befizetését lehetlenné tette,
— csakis 1870. szept. hóban végeztetett be, és
M e n d e G. ur pedig naponkint alig 40 mázsát
feldolgozni és a benne helyezett várakozásoknak
egytalában nem volt képes megfelelni; továbbá,
minthogy csakhamar kitűnt, miszerint M e n d e
rendszer a mi viszonyaink közt előnyösen nem
alkalmazható, miután amellet a csiriz veszendőbe
megy, melynek megfelelő kárpótlást a rendszernek
alkalmazása nem nyújt: az igazgatótanács csakha-
mar belátta M e n d e rendszerének alkalmazhat-
lanságát.

Ennek következtében állásától elmozdittat-
ván, miután szerződésbeli kötelezettségeinek meg
nem felelt, az őt illető 2950 frt összeg saját be-
egyeződésével visszatartatott, és 300 frt erejéig pedig
ellene per indítottat.

Egyszersmind ekkor azonnal behozatott az
egész Magyarországon előnyösen használt u. n.
édes gyártási rendszer.

Az itt előadottak 1871. január elsejéig tar-
tottak.

1871. január elsején megkezdett a gyár be-
rendezése és átalakítása, amint ezt az ujonnan fel-
vett rendszer megkíváná, és miután e munkálatok
alatt a gyártást nem lehetett félbeszakítás nélkül
eszközölni, január elsejétől ápr. elsejéig átlagosan
naponkint 76 bécsi mázsa buza dolgoztatott fel, te-
hát oly mennyiség, mely megfelel a teljesen beren-
dezett gyároknak, melyek a tulajdonképeni mű-
ködési időszakban t. i. a nyári hónapokban 120—
150 mázsát gyártanak fel.

A gyár működésbe tétele óta ugyanis május
1-ig egészben 6717. 53 bécsi mázsa buza dolgoz-
tatott fel, e keményítő a következő mennyiségben
szállítottat el:

I. min. tullanglais	1329-85 font.
II. „	155-85 „
csomagokban	87-87 1/2 „
Kristály keményítő	43-20 „
Középn. java (Kern) keményítő	148-86 „
Csiriz	5-40 „
I. min. hajpor	2-22 „
II. „	5-36 „

Ezenkívül ehhez járul még mintegy 1500 má-
zsa keményítő, mely a gyárépületben részint dara-
bokban, részint feltörve van, és nagyobb részt még
május hóban fog elszállíttatni és becsomagoltatni.
A jelenleg a legjobb működésben álló gyár
már naponkint 150 mázsa buzát dolgoz fel, mely-
ből nyeretik a tett kísérletek szerint:

37%, tullanglais, 12 százalék közép-finom java
keményítő, 4 százalék csiriz, miután az 1870-iki
termésű buza nem tesz bővebb csiriz-kivonást le-
hetséggé. Mindezen gyártmányok hibátlan és ki-
tűnő minőségűek, s különös örömrünk szolgál kö-
zölhetni, miszerint mindekkorig, bár igen jelenté-
keny és terjedőkörü vevő közönségünk van, panasz
gyártmányaink minősége ellen nem fordult elő.

Ezen utóbbi körülményre különös sulyt óhaj-
tunk fektetni, mert ezáltal bebizonyul, miszerint
a gyár műszaki berendezése, a nagy helyiségek, a
bőven meglevő és kitűnően alkalmas víz a legjobb
minőségű keményítő és csiriz gyártását teszik le-
hetséggé, másrészt pedig, hogy sikerült már ed-
dig is szilárd törzsvévekre szert tennünk.

Azon czegek száma, melyekkel üzleti-össze-
kötéseink vannak, igen jelentékeny, és biztosít-
hatjuk önöket, miszerint gyártmányaink kelendő-
ségéről oly módon gondoskodtunk, mely vállala-
tunk felvirágzását biztos kilátásba helyezi.

Gyártmányaink kelendősége annyira megin-
dult, miszerint a megkereséseknek ma is, midőn
terjedtebb üzletkörrel birunk, alig vagyunk kepe-
sek megfelelni. Az eladás többnyire kisebb meny-
nyiségben történik, közvetlenül a fogyasztók ré-
szére, miáltal egyrészt megbízóink javára az el-
adási-díjazásokat takarítjuk meg, másrészt pedig
a minőségeknek megfelelő árak érthetnek el.

Gyárunk szolgáltatási-képessége az ehhez
arányban álló befektetési költségek és kitűnő
gyártmányunk azon feltételeire jogosítanak fel ben-
nünket, hogy az 1871. évet előnyösen fogjuk be-
zárhatni, és legyenek önök meggyőződve, misze-
rint az igazgatótanács el is fog követni mindent e
cél elérhetésére.

A rad, 1871. máj. 14.

Távirati tudósítás.

a bécsi börzéről 1871. május 17-én.

5% Metalliques .	59 30	Hitelintézet . . .	280. —
Nemzeti kölcsön .	68 85	Váltó Londonra .	125. —
1860. évi kölcsön .	97.50	Exstist	122 45
Bankrészevény .	759	Arany	5.91 1/2

Napoleonkor 9.93

A szerkesztésért felelős: Bettelheim V.

Nyilttér.

Fogorvos Dr. Máthé D. Bécsből
tesz egyes műfogakat és egész fogsorokat a
legujabb amerikai mód szerint, az odvas toga-
kat arany vagy más tartós anyagokkal tömi (plom-
biroz) és azáltal azokat a fájdalomtól és vég-
romlástól sok évekre megmenti; az oly rossz fo-
gakat és gyökereket, melyek a szájban az ép
fogakra vagy általában az egészszégre kártékonyan
hatnak, az ugynevezett kéjgáz (Lustgas)
alkalmazása alatt veszi ki, a nélkül, hogy ezen
1—2 percig tartó műtét a legkevesebb fájd-
almat okozná, — továbbá gyógyít minden-
nemű száj- és iny-betegségeket.

A fog plombirozásáért és műfog tételéért jót
áll. Tanácsadás és árjegyzék ingyen.

Lakika „Fehér-kerszt“ szállodában
1-ső em. 5-ik sz., rendel naponta reg. 9—12 és
d. u. 2—5 óráig — május 31-ig.

Riunione Adriaticae di Sicurtà.

(Adriai biztosító-társaság.)

Alulírt főügynökségnél ez idén is elfogadtatnak

BIZTOSÍTÁSOK JÉGKÁROK ELLEN

különös olcsó díjszabályzat és más előnyös föltételek mellett.

Előforduló károk rögtön felvétetnek és a teljes kártérítés biztosítottatik.

Arad, 1871. évi május hóban.

Az aradi főügynökség:

ifj. Steinitzer József.

Nap- és esernyők raktára.

Legujabb divatú kész női öltönyök

bársony, posztó, selyem és cloth kelmékből.

RUHAKELMEK A LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKBAN,

u. m. gazier, barége, mozambique, lenos, popelin,

SZEGÉLYLYEL ÉS ROJTOKKAL.

JACONA, BATTIST, BRILLANTIN, PIQUE, MINDEN SZINBEN.

KÉSZ NŐI RUHÁK ÉS USZÁLYOK.

Rumburgi, hollandi, creas és fonalvásznak. Calicot, abroszok, törülközők, asztalkendők, kanavász s csinvat.

Tarka és fehér ingek. Férfi gallérok, nyakkendők és kézelők, legujabb divat szerint.

Harisnyákat fildeko czérna és selyemből, ajánl a nagyérdemű közönségnek a legjutányosabb áron

STRASSER J. GYULA.

Eső-köpenyek 4 forinttól felfelé.

Férfi és női ruhák raktára.

Saját készítményű paplanok és matrácok.

Angol és francia készítmények.

Aradi I. takarékpénztár.

Zálogosztály.

Arverési hirdetmény.

Folyó évi május hó 23-án kedden d. e. 9 órakor az aradi első takarékpénztár zálogosztály helyiségében következő számú lejárt arany és ezüst zálogok az alapszabályok 15. § értelmében a legutóbbi ígérőnek azonnali lefizetés mellett elárvereltetnek, é. p. Balitár sz. 490. 419. 743. 1989. 1996. 1999. 2001. 2045. 2093. 2097. 2127. 7. 72. 919. 131. 138. 139. 142. 153. 183. 196. 223. 554. 245. 289. 317. 320. 324. 338. 137. 273. 79. 92. 477. 449. 214. 552. 558. 569. 615. 647. 678. 282. 257. 254. 684. 703. 721. 724. 745. 809. 818. 829. 835. 837. 859. 862. 885. 1009. 1016. 1062. 1084. 346. 353. 305. 438. mely árveréshez venni szándékozók tisztelettel meghívattak.

Arad, 1871-ik évi május 13-án.

Az igazgatóság.

Mely szerint Roth Ignác aradi lakos felperesnek 760 forint tőke s járulékai erejéig Papp József, Kiss József és Huszka János D. Iratosi lakosoktól lefoglalt és összesen 4938 ftrra becsült 21. 22. 24. 94 sz. alatti haszonbérleti bel-s kültelek egy több rendbeli lovak bírói árverés útján a legutóbbi ígérőnek f. 1871. évi május hó 30-án és a következő napokon eladatni fognak.

Miről is a venni szándékozók értesítetnek azon megjegyzéssel, hogy az árverési föltételek az árverés alkalmával fognak tudni adatni.

Battonya 1871. május 9-én.

Fail Benedek,

m. t. esküdt és végrehajtó.

Pesti biztosító intézet.

Intézetünk a folyó évben is nyújt

biztosítást a jégkár ellen

a legjutányosabb díjtétellel és a legkedvezőbb föltételek mellett.

A díjfizetés váltóval is eszközölhető.

Intézetünk mint általában tudva van, a károkat mindig a leggyorsabban rendeztetni, pontosan és teljesen megtéríti.

Arad 1871. évi május hóban.

Az aradi fő-ügynökség

Wallfisch Ch. és fiai.

399-3-3

417-3-3

Hirdetmény.

A bécsi cs. kir. szabad. általános osztrák földhitelintézetnek mint felperesnek gf. Stadion Gourieff Mária Magdolna mint adós és alperes ellen 166,620 ftr 4 szék helyén vagy annak közelében laknak (kr. és 1870. évi nov. 18-tól járó 5%, 1/2 sz. alatti haszonbérleti bel-s kültelek egy több rendbeli lovak bírói árverés útján a legutóbbi ígérőnek f. 1871. évi május hó 30-án és a következő napokon eladatni fognak.

1. Az árverés Petrisen a község házában lesz megtartandó, és a kikáltság 630,000 ftrban megállapított érték fogja képezni.

2. Az árverésre két határnap töltezik ki s az első az árverendő ingatlan csak fennebbi összegben vagy azon felül, a második pedig 230,000 ftrt alul nem fog eladatni.

3. Az árverések kötelesek fennebbi érték 10%-jét készpénzben, állampapírokban, vagy az osztrák földhitelintézet zálogleveleiben tőzsdei értékben letenni, s azon zálogosok hitelezők azonban, kiknek követelése a kikáltság első fele által fedezve van, a bántatpénz letétele nélkül árverelhetnek.

4. Legtöbbet ígérő vevő köteles a bántatbér betudása mellett a vételár fejében az árverelő bíró kezéhez, a hitelező általános osztrák földhitelintézetnek végrehajtóval a kötelezésre szükséges összeget 6% kamattal az árveréstől számított 30 nap alatt lefizetni, vagy azt nevezett földhitelintézettel kiegyenlíteni.

5. A vételár hátralék kamattal s a letéti napjától számított 3 hó alatt bíróságnál letenni.

6. Vevő a letététől fogva a megvett birtok használatába azonnal bevezetett, 6% illeték a hasznok, jövedelmek, valamint a terhek is, — a telekkönyvi átírás azonban csak a vételár teljes lefizetése, vagy a jelzálogos hitelezőkkel kiegyezés után engedtetik meg.

7. A vételár felosztási, törlési és átírási költségeket, és százáleket vevő kötelesfizetni s ezt a vételárba be nem számíthatja.

Az árverésre első határnapul 1871. évi augusztus hó 14-ik napjának, és szükse esetén 2-ik határnapul 1871. évi szeptember hó 14-ik napjának d. e. 10 órája kitűztetik.

Ezzel egyszersmind azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen tkvi hatóság által tulajdoni vagy más igényt érvényesíthetnek, felhívattak, hogy a prts. 433. §-hoz képest itt helyben megbízottat rendelkeznek az eladásig jelentsék be, egyuttal mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt érvényesíthetnek, felszólíttatnak, miként a prts. 466. § értelmében igénykereseteket törvényszabta határidő alatt nyújtsák be.

Kelt Aradmegye telekkönyv törvény székének 1871. évi május hó 3-án tartott üléséből.

Hesz József,

kik. végrehajtó

Arverési hirdetmény.

Sz. kir. Aradváros p. törvényszékének 2010/1871. sz. a. kelt végzése folytán közhírré tétetik, hogy az aradi tekintetes b. b. kir. váltó törvényszék f. évi 1872. sz. a. kelt megkeresése és árverést rendelő végzése következtében Roth Ignác aradi lakos 3250 forint tőke s járulékai iránti követelése kielégítése végett Hoffmann Simon aradi lakos alperestől f. évi március hó 4-én és 5-én lefoglalt és megbecsült bolti rövidáru cikkek és házi bútork a helyszínén tőtr Kohnféle házban és alperes Tőköl-téri lakásán f. évi június hó 12-én d. e. 9 órakor és szükség esetén többi következő napok törvényes örökös nyilvános árverésen készpénz fizetés mellett el fognak adatni.

Mikorára a venni szándékozók ezen hirdetmény által hivatnak meg.

Aradon, 1871. május hó 13-án.

Biris Gergely,

aljegyző, mint végrehajtó.

Főnyeremény

250,000 ftrt

legkisebb nyeremény

170 ftrt.

1871. évi június 1-én

történik nagy kisorsolása a kormány által alapított és biztosított 120 millió 983,000 frtnyi összegre terjedő 1864. évi cs. kir. osztrák jutalék kölcsönnek.

A 400,000-re menő kölcsön nyemények nevezetesen 20-szor 250,000, 10-szor 220,000, 60-szor 200,000, 81-szor 150,000, 20-szor 50,000, 20-szor 25,000, 1-szor 20,000, 29-szor 15,000, 171-szor 10,000, 352-szor 5000, 432-szor 2000, 783-szor 1000, 1350-szor 500 stb. és 170 forint mint legkisebb nyeremény fognak kihuzatni.

Semminemű más kölcsön kisorsolása ily nagy előnyöket nem nyújt, mint ez, és így mindenkinek alkalom nyujtatik csekély betétellel a 250,000 forintos főnyereményt megnyerhetni.

Egy sorsjegy ára series és nyerd-számmal együtt 2 ft, három sorsjegy 5 ft, két sorsjegy 10 ft, és tizenöt sorsjegy 20 ft o. értékben.

Szíves megrendeléseknek az összeg előleges beküldése után lelkiismeretes pontossággal azonnal és pedig barmint elég fog tétetni; minden megrendelésnél a kisorsolási terv megküldetik; minden kérdézködére felvilágosítás készségesen nyujtatni és a történet kisorsolása után a nyerő számok jegyzéke ingyen megküldetni fog.

Méltóztassanak tehát mielőbb becses megrendeléseiket az alírott kereskedő cégnél eszközölni.

J. Breycha,

majnai Frankfurt, grosse Friedberger Strasse 41.

Ujon feltalált nemes fém!



Talmi-arany!



Jótállás biztosítottatik, hogy ezen ékszer hossz-szasi évi viselés után meg nem változik, a valódi aranytól meg nem különböztethető s következő csekély áron vásárolható, hogy megszerzése mindenkire nézve lehetővé tétessék.

Női ékszer.

- 1 Pompás mellű (Broche) 80 kr., 1.20, 1.80, 2.50, 3.50, 4.50, 5.50, 6.50, 7.50, 8.50, 9.50, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 16.50, 17.50, 18.50, 19.50, 20.50, 21.50, 22.50, 23.50, 24.50, 25.50, 26.50, 27.50, 28.50, 29.50, 30.50, 31.50, 32.50, 33.50, 34.50, 35.50, 36.50, 37.50, 38.50, 39.50, 40.50, 41.50, 42.50, 43.50, 44.50, 45.50, 46.50, 47.50, 48.50, 49.50, 50.50, 51.50, 52.50, 53.50, 54.50, 55.50, 56.50, 57.50, 58.50, 59.50, 60.50, 61.50, 62.50, 63.50, 64.50, 65.50, 66.50, 67.50, 68.50, 69.50, 70.50, 71.50, 72.50, 73.50, 74.50, 75.50, 76.50, 77.50, 78.50, 79.50, 80.50, 81.50, 82.50, 83.50, 84.50, 85.50, 86.50, 87.50, 88.50, 89.50, 90.50, 91.50, 92.50, 93.50, 94.50, 95.50, 96.50, 97.50, 98.50, 99.50, 100.50, 101.50, 102.50, 103.50, 104.50, 105.50, 106.50, 107.50, 108.50, 109.50, 110.50, 111.50, 112.50, 113.50, 114.50, 115.50, 116.50, 117.50, 118.50, 119.50, 120.50, 121.50, 122.50, 123.50, 124.50, 125.50, 126.50, 127.50, 128.50, 129.50, 130.50, 131.50, 132.50, 133.50, 134.50, 135.50, 136.50, 137.50, 138.50, 139.50, 140.50, 141.50, 142.50, 143.50, 144.50, 145.50, 146.50, 147.50, 148.50, 149.50, 150.50, 151.50, 152.50, 153.50, 154.50, 155.50, 156.50, 157.50, 158.50, 159.50, 160.50, 161.50, 162.50, 163.50, 164.50, 165.50, 166.50, 167.50, 168.50, 169.50, 170.50, 171.50, 172.50, 173.50, 174.50, 175.50, 176.50, 177.50, 178.50, 179.50, 180.50, 181.50, 182.50, 183.50, 184.50, 185.50, 186.50, 187.50, 188.50, 189.50, 190.50, 191.50, 192.50, 193.50, 194.50, 195.50, 196.50, 197.50, 198.50, 199.50, 200.50, 201.50, 202.50, 203.50, 204.50, 205.50, 206.50, 207.50, 208.50, 209.50, 210.50, 211.50, 212.50, 213.50, 214.50, 215.50, 216.50, 217.50, 218.50, 219.50, 220.50, 221.50, 222.50, 223.50, 224.50, 225.50, 226.50, 227.50, 228.50, 229.50, 230.50, 231.50, 232.50, 233.50, 234.50, 235.50, 236.50, 237.50, 238.50, 239.50, 240.50, 241.50, 242.50, 243.50, 244.50, 245.50, 246.50, 247.50, 248.50, 249.50, 250.50, 251.50, 252.50, 253.50, 254.50, 255.50, 256.50, 257.50, 258.50, 259.50, 260.50, 261.50, 262.50, 263.50, 264.50, 265.50, 266.50, 267.50, 268.50, 269.50, 270.50, 271.50, 272.50, 273.50, 274.50, 275.50, 276.50, 277.50, 278.50, 279.50, 280.50, 281.50, 282.50, 283.50, 284.50, 285.50, 286.50, 287.50, 288.50, 289.50, 290.50, 291.50, 292.50, 293.50, 294.50, 295.50, 296.50, 297.50, 298.50, 299.50, 300.50, 301.50, 302.50, 303.50, 304.50, 305.50, 306.50, 307.50, 308.50, 309.50, 310.50, 311.50, 312.50, 313.50, 314.50, 315.50, 316.50, 317.50, 318.50, 319.50, 320.50, 321.50, 322.50, 323.50, 324.50, 325.50, 326.50, 327.50, 328.50, 329.50, 330.50, 331.50, 332.50, 333.50, 334.50, 335.50, 336.50, 337.50, 338.50, 339.50, 340.50, 341.50, 342.50, 343.50, 344.50, 345.50, 346.50, 347.50, 348.50, 349.50, 350.50, 351.50, 352.50, 353.50, 354.50, 355.50, 356.50, 357.50, 358.50, 359.50, 360.50, 361.50, 362.50, 363.50, 364.50, 365.50, 366.50, 367.50, 368.50, 369.50, 370.50, 371.50, 372.50, 373.50, 374.50, 375.50, 376.50, 377.50, 378.50, 379.50, 380.50, 381.50, 382.50, 383.50, 384.50, 385.50, 386.50, 387.50, 388.50, 389.50, 390.50, 391.50, 392.50, 393.50, 394.50, 395.50, 396.50, 397.50, 398.50, 399.50, 400.50, 401.50, 402.50, 403.50, 404.50, 405.50, 406.50, 407.50, 408.50, 409.50, 410.50, 411.50, 412.50, 413.50, 414.50, 415.50, 416.50, 417.50, 418.50, 419.50, 420.50, 421.50, 422.50, 423.50, 424.50, 425.50, 426.50, 427.50, 428.50, 429.50, 430.50, 431.50, 432.50, 433.50, 434.50, 435.50, 436.50, 437.50, 438.50, 439.50, 440.50, 441.50, 442.50, 443.50, 444.50, 445.50, 446.50, 447.50, 448.50, 449.50, 450.50, 451.50, 452.50, 453.50, 454.50, 455.50, 456.50, 457.50, 458.50, 459.50, 460.50, 461.50, 462.50, 463.50, 464.50, 465.50, 466.50, 467.50, 468.50, 469.50, 470.50, 471.50, 472.50, 473.50, 474.50, 475.50, 476.50, 477.50, 478.50, 479.50, 480.50, 481.50, 482.50, 483.50, 484.50, 485.50, 486.50, 487.50, 488.50, 489.50, 490.50, 491.50, 492.50, 493.50, 494.50, 495.50, 496.50, 497.50, 498.50, 499.50, 500.50, 501.50, 502.50, 503.50, 504.50, 505.50, 506.50, 507.50, 508.50, 509.50, 510.50, 511.50, 512.50, 513.50, 514.50, 515.50, 516.50, 517.50, 518.50, 519.50, 520.50, 521.50, 522.50, 523.50, 524.50, 525.50, 526.50, 527.50, 528.50, 529.50, 530.50, 531.50, 532.50, 533.50, 534.50, 535.50, 536.50, 537.50, 538.50, 539.50, 540.50, 541.50, 542.50, 543.50, 544.50, 545.50, 546.50, 547.50, 548.50, 549.50, 550.50, 551.50, 552.50, 553.50, 554.50, 555.50, 556.50, 557.50, 558.50, 559.50, 560.50, 561.50, 562.50, 563.50, 564.50, 565.50, 566.50, 567.50, 568.50, 569.50, 570.50, 571.50, 572.50, 573.50, 574.50, 575.50, 576.50, 577.50, 578.50, 579.50, 580.50, 581.50, 582.50, 583.50, 584.50, 585.50, 586.50, 587.50, 588.50, 589.50, 590.50, 591.50, 592.50, 593.50, 594.50, 595.50, 596.50, 597.50, 598.50, 599.50, 600.50, 601.50, 602.50, 603.50, 604.50, 605.50, 606.50, 607.50, 608.50, 609.50, 610.50, 611.50, 612.50, 613.50, 614.50, 615.50, 616.50, 617.50, 618.50, 619.50, 620.50, 621.50, 622.50, 623.50, 624.50, 625.50, 626.50, 627.50, 628.50, 629.50, 630.50, 631.50, 632.50, 633.50, 634.50, 635.50, 636.50, 637.50, 638.50, 639.50, 640.50, 641.50, 642.50, 643.50, 644.50, 645.50, 646.50, 647.50, 648.50, 649.50, 650.50, 651.50, 652.50, 653.50, 654.50, 655.50, 656.50, 657.50, 658.50, 659.50, 660.50, 661.50, 662.50, 663.50, 664.50, 665.50, 666.50, 667.50, 668.50, 669.50, 670.50, 671.50, 672.50, 673.50, 674.50, 675.50, 676.50, 677.50, 678.50, 679.50, 680.50, 681.50, 682.50, 683.50, 684.50, 685.50, 686.50, 687.50, 688.50, 689.50, 690.50, 691.50, 692.50, 693.50, 694.50, 695.50, 696.50, 697.50, 698.50, 699.50, 700.50, 701.50, 702.50, 703.50, 704.50, 705.50, 706.50, 707.50, 708.50, 709.50, 710.50, 711.50, 712.50, 713.50, 714.50, 715.50, 716.50, 717.50, 718.50, 719.50, 720.50, 721.50, 722.50, 723.50, 724.50, 725.50, 726.50, 727.50, 728.50, 729.50, 730.50, 731.50, 732.50, 733.50, 734.50, 735.50, 736.50, 737.50, 738.50, 739.50, 740.50, 741.50, 742.50, 743.50, 744.50, 745.50, 746.50, 747.50, 748.50, 749.50, 750.50, 751.50, 752.50, 753.50, 754.50, 755.50, 756.50, 757.50, 758.50, 759.50, 760.50, 761.50, 762.50, 763.50, 764.50, 765.50, 766.50, 767.50, 768.50, 769.50, 770.50, 771.50, 772.50, 773.50, 774.50, 775.50, 776.50, 777.50, 778.50, 779.50, 780.50, 781.50, 782.50, 783.50, 784.50, 785.50, 786.50, 787.50, 788.50, 789.50, 790.50, 791.50, 792.50, 793.50, 794.50, 795.50, 796.50, 797.50, 798.